

## LOULÉ de parabéns

A Banda da Filarmónica União Marçal Pacheco deslocou-se a Setúbal no passado dia 3 onde participou na 1.ª eliminatória do Concurso de Bandas Civis.

Com grande alegria podemos dar a agradável notícia que ficou apurada para a 2.ª eliminatória a realizar em Évora, em Outubro.

No próximo número daremos mais pormenores.

ANO XVII N.º 423  
A G O S T O — 5  
1 9 6 9

QUINZENARIO DE INFORMAÇÃO E PROPAGANDA REGIONALISTA

Composto e impresso na  
TIPOGRAFIA UNIÃO  
Tel. 22319 — Rua do Município, 12 — FARO

DIRECTOR, EDITOR E PROPRIETÁRIO  
José Maria da Piedade Barros

Redacção e Administração  
GRAFICA LOULETANA  
Tel. 216 — R. da Carreira — LOULÉ

## O HOMEM CHEGOU À LUA

Desde que o Mundo é Mundo, ainda ninguém sabia o que era a Lua, além das classificações de satélite da Terra e das observações feitas nos grandes laboratórios que a técnica e a Ciência construiram, mas dos quais ela era apenas observada em aspecto por ser ainda longínqua essa observação.

Sabia-se que tinha mares e crateras, sabia-se ou calculava-se que era constituída por blocos vulcânicos, que se haviam aglomerado, mercê da atração de meteoritos despedidos ou desprendidos de outros Corpos Celestes e fantasiavam-se vidas e existências que povoaram muitas páginas de livros e fizeram suar muitos sábiros na ânsia de prospecção do infinito e do descobrimento dos fenômenos astrais e solares.

Um passo revolucionário acaba de ser dado e a honra e a glória desse passo, único na história do mundo, acaba de ser levado a efeito ao pisar a terra e o solo lunar, por dois homens de nacionalidade Americana.

Dois homens puseram o seu

(Continuação na 5.ª página)

## Círculo Automobilístico em Vilamoura

Organizado pelo Sport União Sintrense, que à causa do automobilismo desportivo tem prestado os mais assinalados serviços, realiza-se nos dias 27 e 28 de Setembro um circuito de velocidade em Vilamoura. Trata-se assim de uma realização de grande nível, em que se prevê estarem em prova os nomes maiores da emotiva modalidade.

Segundo esclareceu o sr. Tenente Coronel Hipólito da Fonseca, presidente daquele clube em recente reunião com os representantes dos órgãos informativos, a prova comportará quatro corridas, a contar para o Campeonato Nacional de Condutores de 1969. Uma notícia de grande interesse e que se integra na linha das grandes promoções que têm tido por cenário o extraordinário complexo turístico de Vilamoura.

A convite de uma Comissão de pessoas cuja actividade é notória sempre que está em causa o progresso local, deslocou-se há dias ao simpático sítio do Parragil, o Presidente da Câmara Municipal de Loulé sr. Eng. António Américo Lopes Serra.

O facto provocou natural respeito dumha população entusiasmada e caprichosa em receber bem, correspondendo assim à gentileza duma visita que todos consideram honrosa.

Com esta visita, teve o sr. Presidente da Câmara a propósito de se inteirar das aspirações e necessidades dos habitantes dumha extensa e populosa área, o que aliás tem vindo fazendo em relação às freguesias do concelho, numa louvável e bem intencionado propósito de melhor conhecer os complexos problemas que se lhe deparam na administração Municipal.

## Alte e o seu folclore em destaque na Emissora Nacional

No passado dia 24 de Julho, pelas 9,30 horas a Emissora Nacional de Radiodifusão transmitiu dos Estúdios de Lisboa e através de todos os seus emissários, o primeiro número dum novo programa «Uma página de folclore».

Realizado por José Viegas, visa a divulgação e estudo das danças, cantares e costumes do povo português.

Causou a mais grata impressão em todo o Algarve o facto do programa inaugural ter sido dedicado a um dos mais conhecidos grupos folclóricos portugueses: o aplaudido Rancho de Alte.

Após historiar a lenda que deu origem ao nome de Alte, referiu os encantos da bela aldeia.

O que tem sido a brilhante actividade do Rancho Folclórico da Casa do Povo foi alvo de minuciosa referência. Durante todo o programa foram escutados números do vasto repertório do citado agrupamento.

Felicitamos José Vieira pela valia deste seu programa «Uma página de folclore», bem como por haver escolhido para o ilustrar um rancho da nossa terra. É que nós, os algarvios, já nos habituamos a quando se escreve ou fala, especialmente através dos «vídeos» da T. V., de folclore este englobar apenas «chulas» e «viras».

## PADERNE esteve em festa

A ânsia de progresso pela terra natal é algo que se advinha no sentir de cada um de nós. E na ridente povoação de Paderne não se pode fugir à regra. Os seus filhos sentem e vivem os problemas locais e exultam de alegria sempre que está em causa o progresso da sua ridente aldeia.

E foi exactamente isso que aconteceu quando da recente inauguração do moderno edifício dos C. T. T. de Paderne e de que resultou um autêntico dia festivo. E mais ainda porque, ao regozijo da população se associaram o Reverendíssimo Bispo do Algarve, o sr. Governador Civil de Faro e outras individualidades de Faro, Lisboa e as pessoas mais representativas de Albufeira, concelho a que Paderne pertence.

Durante as cerimónias de inauguração falaram os srs. Francisco da Palma, presidente da Junta de Freguesia, que agradeceu a presença de tão al-

entes: o aplaudido Rancho de Alte.

Após historiar a lenda que deu origem ao nome de Alte, referiu os encantos da bela aldeia.

(Continuação na 5.ª página)

O que tem sido a brilhante actividade do Rancho Folclórico da Casa do Povo foi alvo de minuciosa referência. Durante todo o programa foram escutados números do vasto repertório do citado agrupamento.

Felicitamos José Vieira pela valia deste seu programa «Uma página de folclore», bem como por haver escolhido para o ilustrar um rancho da nossa terra. É que nós, os algarvios, já nos habituamos a quando se escreve ou fala, especialmente através dos «vídeos» da T. V., de folclore este englobar apenas «chulas» e «viras».

Cervejaria «O COZINHEIRO»

Com a presença dos srs. Presidentes das Câmaras de Faro e Loulé e de outras entidades distritais e concelhias, foi há dias inaugurada em Quarteira, no Largo do Mercado, a moderna e bem concebida cervejaria «O Cozinheiro».

(Continuação na 5.ª página)

O acontecimento foi festivamente assinalado com um bebere em que participaram numerosos convidados, que foram unânimes em elogiar as boas instalações e o excelente serviço de cozinha, que tem à sua disposição modernas máquinas e variados aparelhos cujo objectivo é garantir um máximo de higiene e conservação dos alimentos.

Felicitamos o nosso prezado amigo sr. Joaquim de Sousa Sabrosa pela sua arrojada iniciativa e auguramos-lhe as maiores prosperidades.

(Continuação na 5.ª página)

«FOLHA DO DOMINGO» comemorou 55 ANOS

O nosso prezado colega «Folha do Domingo», órgão da Diocese do Algarve, assinalou o 55.º aniversário da sua publicação. Tão significativa efeméride serviu de pretexto para a publicação de um número especial, de bom aspecto gráfico e valiosos colaboradores.

Efectuou-se também um almoço de confraternização, que de-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

lândia, diretor do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

(Continuação na 5.ª página)

Para entrega dos estatutos e do alvará do Centro de Alegria no Trabalho do Hotel Eva efectuou-se uma significativa festa, que reuniu dezenas de convidados. Presidiu o Dr. Carvalho de Parente, delegado do Instituto Nacional de Trabalho e Previdência e da FNAT, que estava laudado pelos srs. Dr. Seabra de Magalhães, subdelegado dos mesmos organismos; Rogério Costa e Eng. Nascimento Costa, administradores da Empresa de Viação Algarve; Eng. Osvaldo Bagarrão, delegado da Direcção Geral dos Desportos; Peter Johnson, director do Hotel Eva; Ro-

# Realizou-se em Loulé um Colóquio sobre Avicultura

(Continuação da 1.ª página)

da Europa e isso só por si já quer dizer muito.

Também prestou valiosa colaboração a este colóquio o sr. Dr. Asin, Delegado das Relações Públicas de «Galinha Blanca», que disse das intenções da organização em estender a sua actividade a Portugal a fim de prestar à nossa avicultura aquela assistência rápida e eficiente de que tanto carecemos em face do crescente desenvolvimento desta próspera indústria.

A altura do colóquio usou da palavra o promotor da reunião o conceituado industrial da nossa praça sr. Manuel Leal Farrajota que agradeceu a compreensão das destacadas personalidades espanholas e de quantos avicultores se dispuseram a deslocar-se a Loulé para os ouvir.

Acentuando as vantagens de uma íntima colaboração entre os avicultores algarvios e alentejanos, o orador frizou o quanto isso poderia contribuir para a rentabilidade dum exploração que tem necessariamente de ser conscientiosa para que seja benéfica tanto para os interessados como para o público consumidor.

Além do valor intrínseco que teve para os participantes, este colóquio proporcionou-nos a oportunidade de conhecermos melhor uma organização da nossa terra e cuja importância a maioria dos nossos conterrâneos desconhece.

Na verdade, o Avíario da Multiplicação «Bico Dourado» é uma unidade industrial de que Loulé se pode orgulhar de possuir. O seu valor económico merece ser realçado e tornar-se conhecido do grande público, pois trata-se de uma exploração agro-pecuária concebida segundo as mais modernas normas e dispondo de modelar apetrechamento. E, portanto, um conjunto estruturado em modelos actuais e usufruindo das técnicas que o pensamento e a experiência em tal sector têm possibilitado.

## Ecos de Querença

Nos próximos dias 15 e 16 de Agosto realizam-se, as tradicionais festas em honra da Nossa Senhora da Assunção, Padroeira da Freguesia e cujo programa é o seguinte: alvorada com música, foguetes e morteiros, missa, chegada dos juízes, com as respectivas ofertas, abertura da quermesse, venda de flores, procissão, sermão e leilão das ofertas.

No recinto das festas funcionará um serviço de bufete, e à noite haverá um programa de variedades e fogos de artifícios.

No dia 16, à tarde, haverá uma largada de Pombos e à noite continuação do arraial.

Potentes autofalantes abriharião as solenidades.

Encontra-se entre nós a passar alguns meses com a sua família o nosso amigo e conterrâneo sr. Manuel Rosa Pires, que há cerca de 14 anos fixou residência em Angola.

Faleceram recentemente os seguintes indivíduos desta freguesia:

— Manuel Jacinto, do sítio dos Corcitos, com 93 anos de idade.

— Ana Correia Costa, do sítio de Vale Judeu, com 61 anos de idade.

— José Custódio, do Povo, com 87 anos de idade.

— Francisco Martins Canelas, do sítio dos Corcitos, com 66 anos de idade.

As famílias enlutadas apresentaram os nossos sentidos pésames.

## ANOTACÕES

(Continuação da 1.ª página)

bras e o que olhava as pessoas e as coisas como que desferindo balas dos olhos livres.

**QUEM** é que se atreverá a limitar António Aleixo aos contornos de um medalhão de bronze, a deixá-lo abandonado na praça pública sem que as nossas bocas falem a sua linguagem, sem que os nossos ouvidos ouçam as palavras que ele arrancou de si próprio a preço de sangue? Quem é que se atreverá a reduzir Aleixo a um cabide de mármore onde alguns falsos generosos se apropriadão a descarregar o peso de uma benemerita noiva da concepção heróica da vida dos homens? Se Aleixo do medalhão fosse vivo, não sei que ideia lhe sairia...

**POIS:** levem Aleixo junto das crianças, dos intelectuais, dos que amam a vida representada no teatro. Levem António Aleixo para a discussão, para o povo. Levem Aleixo sem o luxo dos novos-ricos, Aleixo em palavra, Aleixo de verdade tal como foi na sua existência que é comum a todos, mas cujas contradições ele se apercebeu genialmente, como nem todos nos apercebemos. Deixemo-nos de celebrar Aleixo, para o estudarmos. E se depois disto algum dinheiro sobrar e algum amor pela cultura ficar por semente, que se publiquem as suas OBRAS COMPLETAS. Que ponham Aleixo num lugar onde se veja e ouça.

Vivendo e sentindo os problemas ligados à sua actividade, o sr. Manuel Leal Farrajota, tem demonstrado ser um industrial evoluído e consciente do que deve fazer para cumprir integralmente os preceitos de higiene e de segurança que são garantia da boa qualidade de produção e de seguranças. Por isso, a sua propriedade na Quinta do Pinheiro (a 2 Km da Vila) é algo que vale pena visitar. E todo um vasto conjunto com óptimas condições naturais que o terreno oferece: terreno levemente inclinado, soalheiro e virado ao sul, o que lhe garante abundância de sol e resguardo dos ventos frios do norte. Acrescente-se ainda que tem garantido abastecimento de água, factor importantíssimo neste sector.

O sr. Manuel Leal Farrajota, dissidente das dificuldades iniciais e dos insucessos então registados; do esforço contínuo e persistente que foi necessário desenvolver para que a obra crasse as raízes que hoje tem e o prestígio que goza por esse País fora, para onde continuamente se processam os fornecimentos.

É curioso registrar o entusiasmo do proprietário, que se dedicou integralmente a esta exploração, e a sua vontade forte em proceder a estudos, no sentido de, em cada dia, votar não apenas um maior incremento, mas uma estrutura constantemente actualizada.

Inicialmente eram 800 bicos e hoje são mais de 6.500, todos de raça americana «Arbor Acres», bem conhecida e famosa entre os avicultores.

São seis os amplos pavilhões já construídos e em funcionamento. Dispõe de janelas amplas e modernas, por onde o sol e o ar entram em abundância, estão dotados de instalação eléctrica, ligando e desligando a iluminação automaticamente e de acordo com as indicações técnicas fornecidas, a que não é estranha a época do ano.

Porque o local não dispunha de corrente eléctrica, instalou o sr. Manuel Leal Farrajota um gerador que garante assim o indispensável fluido. E neste sector da Quinta do Pinheiro, onde o «Avíario Bico Dourado» possui as instalações para Aves Adultas e portanto onde se processa a postura dos ovos, donde nascerão os famosos «pintos do dia», cuja comercialização constitui um dos objectivos do empreendimento.

Retornando às instalações, (dispondo de um amplo pavilhão que é dos mais modernos do País) que mereceram inteira aprovação da Direcção Geral dos Serviços Pecuários, quer através das plantas e documentação enviadas, como ainda pelas visitas que os técnicos daquele departamento estadual têm efectuado, reparámos que algumas

(Continuação na 6.ª página)

## PADERNE esteve em festa

(Continuação da 1.ª página)

tas individualidades e o magnífico melhoramento que servirá representante do sr. Correlo Mór, que focou brilhantemente o papel das comunicações na vida da humanidade, o Governador Civil e o Bispo do Algarve, que foram muito aplaudidos.

Depois de visitadas as instalações dos serviços postais e telefónicos e a residência da chefe, os convidados e órgãos da Imprensa, dirigiram-se para a Quinta da Boavista onde o seu proprietário sr. António de Libânio Correia ofereceu um almoço que se prolongou até ao fim da tarde, tendo exhibido-se o Rancho Folclórico da Casa do Povo de Alto.

De salientar a forma gentilíssima como o sr. Libânio Correia recebeu os seus convidados, não servindo-lhes um excelente e abundante almoço como ainda proporcionando-lhes uma tarde agradabilíssima num encantador recanto da sua ampla e muito bem tratada Quinta de Paderne.

E tudo isto apenas porque algumas entidades oficiais se deslocaram à sua terra natal para inaugurar a estação dos C. T. T.

## TERRENO em Quarteira

Vende-se, pela melhor oferta, 200 m<sup>2</sup> de terreno para construção de um prédio, sito Rua Gago Coutinho, em Quarteira.

Nesta redacção se informa.

## Guarda - Livros

ACEITA escritas em regime livre. Tratar com Helder Azevedo, Rua Antero de Quental, 17 — Loulé, ou em Faro pelo telefone n.º 22641.

## Justificação Notarial

**Secretaria Notarial de Loulé — 1.º Cartório — Notário: Licenciado Nuno António da Rosa Pereira da Silva.**

Certifico, para efeitos de publicação, que por escritura de 18 do mês corrente, lavrada de fls. 41 a 43 do livro n.º A-39, da notaria para escrituras diversas, do cartório acima referido, foi constituída entre António Correia Oliveira, Ernesto Correia de Sousa e Ernesto de Souza Coelho, uma sociedade comercial por quotas de responsabilidade limitada, nos termos constantes dos artigos seguintes:

## Oliveira, Sousa & Coelho, L. da

mente proibido obrigar a sociedade em fianças, abonações, letras de favor e outras actos e contratos estranhos aos negócios sociais.

6.

As assembleias gerais serão convocadas por meio de cartas registadas dirigidas aos sócios, com a antecedência de 10 dias, pelo menos, desde que a lei não exija outras formalidades.

Está conforme ao original, não havendo na parte omitida, nada em contrário ou além do que se certifica.

Secretaria Notarial de Loulé, 21 de Julho de 1969.

O Ajudante,  
Fernanda Fontes Santana

## PARRAGIL

(Continuação da 1.ª página)

tios estes que foram visitados por toda a comitiva que acompanhou o sr. Eng. Lopes Serra.

Estradas, luz e água são as 3 principais aspirações daqueles que, tendo nascido e vivido no campo e para o campo, pretendem continuar agarrados aos seus problemas, às alegrias e desabores que ele proporciona, mas estão sentindo o isolamento e a ausência daquelas comodidades que, por tão rotineiras nos grandes centros nem sequer são já devidamente apreciadas pelos que ali vivem. E o sr. Presidente da Câmara ao prometer toda a possível colaboração da Câmara sabe que está assumindo um compromisso que conta com o apoio do Governo na solução dos problemas dos centros rurais.

Nesta sua visita aos sítios circunvizinhos do Parragil, o sr. Presidente foi acompanhado pelos srs. Secretário da Câmara, Presidente e Tesoureiro da Junta de Freguesia de S. Sebastião, que foram alvo de evidentes manifestações de simpatia e apreço.

Durante os vários encontros com os proprietários da região trocaram amistosas palavras de amizade e são bairrismo, formulando-se votos pelo progresso local.

O regresso da comitiva foi assinalado com muitas palmas e vivas ao sr. Presidente da Câmara, demonstrativas de reconhecimento por tão grata e honrosa visita.

## PRÉDIO

Vende-se um prédio de 6 fogos, 1.º andar e r/c, na Rua 5 de Outubro, 59, 61 e 63 e Rua Egas Moniz, 15, 17 e 21 — Loulé.

Nesta Redacção se informa.

«A VOZ DE LOULÉ»

N.º 423 — 5-8-1969

## Tribunal Judicial da Comarca de Loulé

### A NÚNCIO

#### 1.ª publicação

Pela Comissão de Assistência Judiciária da Comarca de Loulé e 2.ª Secção de Processos, nos autos de pedido de concessão de assistência judiciária com o n.º 8/69, em que é requerente

— Ângela Martins Mendes, casada, doméstica, moradora na Rua São Gonçalo de Lagos, em Quarteira, desta comarca, e requerido

— José Manuel Xufre Vieira, casado, pedreiro, com o último domicílio conhecido no País, no sítio de Cavacos,

freguesia de Moncarapacho, comarca de Olhão e agora ausente em parte incerta de França, é este requerido citado para contestar,

apresentando a sua defesa no prazo de cinco dias, depois de finda a dilação de trinta dias, contada da 2.ª e última publicação deste anúncio, o pedido deduzido pela requerente e que consiste em ser-lhe concedido o benefício da assistência judiciária para litigar com dispensa de preparos e patrocínio gratuito, a fim de propor acção de separação de pessoas e bens contra o requerido,

como tudo melhor consta do duplicado da petição inicial que se encontra patente na 2.ª Secção deste Tribunal.

Loulé 17 de Julho de 1969

O Escrivão de Direito,

(a) Henrique Anatólio Samora de Melo Leote

Verifique a exactidão:

O Presidente da Comissão,

(a) Jacinto Duarte

«A VOZ DE LOULÉ»

N.º 423 — 5-8-1969

## TRIBUNAL JUDICIAL da Comarca de Loulé

### A NÚNCIO

#### 1.ª publicação

Pelo Juiz de Direito da Comarca de Loulé e nos autos de inventário entre cônjuges com o n.º 102-B/65, pendentes na 2.ª Secção de Processos, que a requerente

— MARCELINA DE JESUS DIAS, divorciada, residente na Rua Lezica, n.º 4.141, Vila Constructora, São Justo, Província de Buenos Aires, República da Argentina, move contra o requerido

— António Lúcio Dias, divorciado, ausente em parte incerta da Argentina e com o último domicílio conhecido no País, no Povo e freguesia de Boliqueime, Julgado de Albufeira, desta comarca, corre eméditos de

30 dias, contados da 2.ª e última publicação deste anúncio, citando o dito requerido António Lúcio Dias, para os termos daquele processo.

Loulé, 17 de Julho de 1969

O escrivão de direito,  
(a) Henrique Anatólio Samora de Melo Leote

Verifique a exactidão:

O Presidente da Comissão,

(a) Jacinto Duarte

O Juiz de Direito,

(a) António César Marques

## Agradecimento

António Rodrigues Semião



Sua família, desconhecendo a residência de todas as pessoas que tão dignamente acompanharam o seu saudoso marido, pai e sogro à sua última morada, vêm por este meio manifestar-lhes o seu maior reconhecimento, tornando extensivo a todos aqueles que de qualquer forma exteriorizaram os seus sentimentos de pesar e se interessaram pelo seu estado de saúde durante a doença que o vitimou.

# Postal de Faro

Vai ter a devida concretização um voto há anos expresso no Conselho Municipal de ser erigido um monumento à memória do Coronel Pires Viegas.

Salida-se assim uma dívida de gratidão para com o distinto oficial farense, que tão relevantes serviços prestou à Pátria, a quando das Campanhas da Pacificação.

O monumento será edificado na Praça que lhe é dedicada e o retrato, que já se encontra em Faro, é da autoria da escultora sr. D. Maria Emilia de Sousa Prates Ramires Fernandes.

Espera-se que o acto inaugural decorra ainda este ano.

\* Os Bombeiros Voluntários de Faro adquiriram uma moderníssima ambulância, que muito vem valorizar a sua benéfica acção.

\* Os dirigentes do Grémio do Comércio dos Concelhos de Faro e Alportel, recentemente empossados, apresentaram cumprimentos ao Presidente do Município. Eram acompanhados pelo delegado do I. N. T. P., sendo, durante a reunião, tratados assuntos de grande interesse para o comércio local.

\* Durante os meses de Agosto e Setembro decorre em Faro um Torneio de Mini-Futebol de Salão, destinado a jovens entre os 9 e os 13 anos. O certame tem o patrocínio do Sport Faro e Benfica e é organizado por uma comissão constituída pelos srs. Padre David Sequeira, Ponte e Castro, Fernando Bitoque, Conde de Chumbinho e António Justo.

\* Rosa Nunes, o conhecido árbitro faroense, foi homenageado no decurso de um jantar que se efectuou numa unidade hoteleira da cidade. A homenagem foi-lhe prestada pelo seu subido ao escalão internacional da arbitragem.

\* O Aero Clube de Faro adquiriu um novo avião, facto que lhe permite ampliar a sua já magnífica acção, traduzida no brevemente de muitos pilotos.

\* O Conselho Municipal da Capital Algarvia, recentemente reunido, autorizou o Município a solicitar ao Ministério das Finanças autorização para contrair no Fundo de Turismo um empréstimo para obras de beneficiação e ampliação do parque de campismo da Praia de Faro.

As referidas obras foram já aprovadas pelo Secretário de Estado da Informação e Turismo.

\* Com o filme «O ódio que gerou o amor» a Associação

Algarvia de Pais e Amigos de Crianças Díminuidas Mentais, realizou um espectáculo no S. Luís Parque.

O objectivo foi a recolha de fundos tão necessários à sua acção humana e social.

A presentou o espectáculo o sr. João Pinto Dias Pires, artista de reconhecidos méritos.

\* Foram superiormente aprovados os louvores propostos pelo dr. Almeida e Silva, director da Escola Industrial e Comercial de Faro aos professores D. Maria Cândida Leal, pela incansável actividade, competência e superior critério pedagógico revelados no desempenho das funções de directora do Ciclo Preparatório e Amílcar Quaresma de Almeida pelo zelo evidenciado nas funções de director do jornal escolar «Açoteias» e ao continuo de 1.ª classe José Guerreiro Viegas, porque no decurso de 25 anos de serviço constituiu sempre um magnífico exemplo.

\* No sábado, pelas 21,30 horas efectuou-se na capital algarvia uma prova de perícia automobilística, denominada «Rally da Amizade». A competição desenrolou-se na Rua da Polícia de Segurança Pública, graças à colaboração do Município local e suscitou grande interesse entre os volantes locais. Foram em grande número as taças em disputa, além de outros prémios de grande valor, oferecidas por entidades oficiais e firmas ligadas ao sector automobilístico.

Na 2.ª-feira realizou-se no São Luís Parque um espectáculo para distribuição dos prémios. Foi projectado o filme de Fred Zinnemann — «Um homem para a eternidade».

Estas iniciativas foram organizadas pelas Conferências Masculina e Mistas das Conferências de São Vicente de Paulo, de Faro, destinando-se as receitas obtidas à obra humana, cristã e social destes organismos.

João Leal

## FOLHA DO DOMINGO

(Continuação da 1.ª página)

correu no Conjunto Turístico «Siroco», em Olhão Presidiu o sr. D. Júlio Tavares Rebimbas Venerando Prelado do Algarve, encontrando-se entre os convidados o Presidente do Município Olhanense, sacerdotes, colaboradores, representantes dos jornais algarvios e todo o pessoal que trabalha na Tipografia União.

Aos brindes usaram da palavra os srs. Padre Carlos Patrício, Padre Manuel Bárbara, Dr. Trigo Pereira, Dr. Rocheta Castilho, João Pires (que leu belos poemas do Padre Martins de Oliveira e Raul de Matos), Dr. Jacinto Duarte, Padre Vitorino Correia, Ferro Galvão, Monseñor Pardal, João Leal e Augusto Dias, encerrando Sua Ex. Rev.º o Senhor Bispo do Algarve.

«A Voz de Loulé» cumprimentou quantos trabalham em «A Folha do Domingo», felicitando por este 55.º aniversário e formulando para o prestigioso semanário as maiores felicidades.

## Propriedades

Vende-se uma propriedade em Alto denominada Barrocais de Castelo, servida pelas estradas de S. Bartolomeu de Messines e Santa Margarida.

Vende-se uma propriedade em Salir, denominada Pé da Serra, servida pelas estradas de Benafim Grande e Barranco do Velho.

Tratar com Joaquim Garcia da França Leal — Telefone 220 — LOULE.

## Tony de Matos em Quarteira

O mais expressivo intérprete da música ligeira portuguesa actua na Esplanada de Quarteira no próximo dia 14 de Agosto.

## Manifestos mineiros

No distrito de Faro, durante o segundo semestre, foram registados os seguintes manifestos mineiros: por Manuel Francisco Fonseca, um jazigo de pírite de cobre, no sítio da Fonte Ferrenha de Baixo, Odeceixe (Aljezur); e por António Américo Lopes Serra e Eurico Faustino Correia, quatro jazigos de malagnite azurite e calcopirite, todos na freguesia de Querença (Loulé).

Houve também, um registo de nascente de água mineral mero-salina, feito por Hermínia Quaresma Alves e referente a um poço situado em Salema, Budens (Vila do Bispo).

## CHEGOU O CALOR III

Quer vá para a praia ou para o campo, deve proteger-se contra os raios solares e se deseja comprar as últimas novidades em chapéus visite o estabelecimento de JOÃO MARTINS RODRIGUES — Avenida José da Costa Mehal, 41.

Telefone 348 LOULE

PREÇOS ESPECIAIS PARA REVENDA

## AUTOMÓVEL

Vende-se um automóvel, com motor reparado de novo. Nesta redacção se informa.

# «BICO DOURADO»

Aviário de Multiplicação

QUEM BEBE V

Produção de «Pintos do Dia»  
«Kok Galinna Blanca»

## Sector de Incubação

Rua de Faro, 37

## Sector de Adultas

Quinta do Pinheiro

## SECTOR DE RECRIA: QUINTA DA AMAZONA

Telefones 125-424 e 519 - LOULÉ

## Loulé quer voltar ao ciclismo!

(Continuação da 1.ª página)

De entre as mais valiosas, conta-se já com uma dezena de bichos de alcatrão. O sr. José Miguel das Dores, empreiteiro de estradas, que oferece 4.000 paralelepípedos e prontifica-se a arranjar pessoal para a sua colocação. Também o sr. José Viegas Justo (outro incansável homem das bicicletas) teve a amabilidade de oferecer outros tantos 4.000 paralelepípedos.

Claro que isto ainda não chega, mas há esperanças de mais, há a certeza de que hão-de surgir mais ofertas de alcatrão, de pedra, de trabalho. Há a plena convicção de que, dum esforço comum, há-de surgir a concretização duma obra que terá largas repercussões no futuro desporto de Loulé. A pista é necessária para garantir a prática do ciclismo e só treinando os jovens é possível conseguir novos valores para dar continuidade à modalidade. Além disso permite a realização de festivais que podem assegurar receitas para fazer face aos elevados encargos inerentes à prática do ciclismo.

## O Simpósio Internacional sobre Azulejaria decorrá em Portugal em 1971

No recente Simpósio Internacional sobre Azulejaria efectuado na Alemanha foi decidido que a próxima reunião se efectue no nosso País. Esta notícia faz-nos crer que, aquando daquela importante reunião, que trará ao nosso País um elevado grupo das maiores sumidades em estudos de azulejos, a freguesia de Almancil será integrada nas visitas que usualmente é de norma efectuar.

A riqueza e interesse excepcional dos magníficos azulejos da igreja de São Lourenço de Almancil — um dos mais belos conjuntos neste sector existentes em Portugal — constituem o fundamento desta nossa previsão. Aliás, o conhecimento profundo que dos mesmos sabemos ter o Eng.º Santos Simões, conservador-ajudante do Museu Nacional de Arte Antiga e presidente da Comissão Internacional de Estudiosos de Azulejaria ainda mais fundamenta o ensaio de ser mostrado ao escoi de peritos o valioso património almancilense.

«A Voz de Loulé» cumprimentou quantos trabalham em «A Folha do Domingo», felicitando por este 55.º aniversário e formulando para o prestigioso semanário as maiores felicidades.

Vende-se uma propriedade em Alto denominada Barrocais de Castelo, servida pelas estradas de S. Bartolomeu de Messines e Santa Margarida.

Vende-se uma propriedade em Salir, denominada Pé da Serra, servida pelas estradas de Benafim Grande e Barranco do Velho.

Tratar com Joaquim Garcia da França Leal — Telefone 220 — LOULE.

## RESTAURANTE

# 2 Sentinelas

(Na Estrada de Quarteira)

Nova gerência

SERVEM-SE:

Pequenos almoços

Almoços • Jantares • Ceias (na cave)

Banquetes, lanches de casamento e baptizados

PARQUE INFANTIL

Telefones 322 e 199

LOULE

## APLAUDIR sem saber porquê

...o «Diário de Lisboa» noticiava há tempos que as condições acústicas do nosso Parlamento são francamente más, havendo grande número de deputados que não conseguem ouvir o que dizem os colegas no uso da palavra. Todavia, isto não tem impedido que, no fim das sessões, continuem a haver os habituais cumprimentos colectivos de felicitações aos oradores, prova cabal de que há quem vale cumprimentar afinal de contas sem saber porquê... É óbvio que, nessa conformidade, o responsável pelo som é induzido em erro, retardando uma substituição de aparelhagem absolutamente necessária.

Porque, de contrário, teremos de continuar a contentar-nos com algumas vozes que ali se ouviam no fim do século passado e princípio deste, as quais, com ou sem altifalantes, produziam um eco que ainda hoje repercute. Quem sabe mesmo se não terá sido ele quem avariou a aparelhagem?»

(In «Mar Alto»)

## Michel Jauvin

• novo Embaixador do Canadá em Portugal

Para suceder ao embaixador Jean Morin, foi nomeado embaixador do Canadá em Portugal o Dr. Michel Gauvin, que desempenhou idênticas funções na Etiópia.

Distinto oficial do Exército Canadiano durante a segunda guerra mundial, ingressou mais tarde no Serviço Diplomático. Tem desempenhado elevadas funções em Ankara, Indochina, Caracas, Buenos Aires, Leopoldville e Lisboa, onde esteve de 1953 a 1955.

Ao novo embaixador canadense em Portugal, que assumirá as suas funções em Outubro próximo, «A Voz de Loulé» apresenta respeitosos cumprimentos.

## VENDEM-SE

150 ou 200 m3 de pedra em grosso.

Nesta redacção se informa.

CONCEDEM-SE FACILIDADES DE PAGAMENTO

## APROVEITE ESTA OPORTUNIDADE

Se deseja comprar um automóvel ou furgoneta a preço económico ESCOLHA AGORA um dos 30 veículos de matrículas recentes em exposição no

## STAND BASÍLIO

Largo de S. Sebastião

Telefone 23613

— FARO —

## ENTREGA IMEDIATA

## «Caíque de Olhão» na Feira Internacional

O Algarve, e mais exactamente a sua actividade piscatória, vão figurar na Exposição Internacional de Osaka (Japão), importante certame do maior prestígio em todo o Mundo, através de um «caíque», característico barco de dois mastros com velas triangulares.

A embarcação terá seis metros de comprimento e a execução está sendo orientada pelo sr. Alfredo Barroca, técnico da Pescrus.

## Campeonato Europeu de Golfe

Nos magníficos relvados do Hotel da Penina decorreu de 30 de Julho a 3 de Agosto o Campeonato Europeu de Golfe para Juniores (individual e equipas). Concorreram 11 países, entre os quais Portugal e a prova fez parte do calendário da Federação Europeia de Golfe. A organização deste importante certame foi confiada ao Clube de Golfe da Penina, sendo a comissão executiva constituída pelos srs. Gerald Mickleen (presidente da Associação Europeia de Golfe); Visconde de Almeida Macchado (presidente da Federação Portuguesa de Golfe); Dr. Manuel da Fonseca, (presidente do Clube de Golfe da Penina) Henry Cotton (conhecido campeão mundial da modalidade e director do Clube de Golfe da Penina).

## Assinantes novos

E-nos grato publicar hoje mais uma lista de novos assinantes de «A Voz de Loulé», visto que o aumento de tiragem do nosso jornal é testemunho do apreço dos louletanos pela imprensa da sua terra. E se isso é, para nós motivo de regozijo, o também justifica os nossos directos agradecimentos aos Ex.ºs Senhores:

Eusébio Viegas Martins, do Arreiro, Jaime Agostinho Alho e Dr. Mário Drago, de Loulé; José de Sousa Faisca, de Sobreira Formosa (Salir); Arnaldo da Piedade, de Almada; Sebastião Matias, do Barreiro; Artur Cabrita da Silva, de Amora; Joaquim de Jesus Duarte e Jorge Manuel Palmeira Correia de Silves; António Pereira, João Gonçalves Cavaco e Dr. João Barros Madeira, de Angóla; António Gonçalves, Sousa Joaquim e Francisco Apolónia Casanova, da Frangal; Sérgio Correia (U. S. A.); Rafael (Hnos), da Argentina; Manuel Gonçalves de Sousa, da Bélgica; José dos Santos Seruca, de Vendas Novas; Luís Filipe Mendonça de Lisboa; sr. D. Célia Maria Guerreiro Murta, de Loulé; Daniel José da Piedade (U. S. A.); Manuel Simão Firmino, da Austrália; Agostinho Manuel Bispo Coutreiras, de Barros de Almancil; Estevão João, da França; José Sebastião Marim Teixeira, de Alte; João Coelho Augusto de Salir; David Felix de Freitas, de Évora; José Joaquim, da Guiné; Luís Custódio Pires, de Angóla; Modesto da Costa, de Loulé-Gare, Manuel Joaquim Cavaco, de Salir; D. Maria Guerreiro de Sousa, da Gonçalves; Manuel Correia Domingos e B. Nufer, do Canadá; José Correia Domingos, Manuel Bota Guerreiro, Fernando António Aleluia, Ilídio Caetano das Pedras e António Gonçalves de Sousa, da Venezuela; D. Henriqueta Rocheta, de Faro, e Restaurante «2 Sentinelas», de Loulé-Gare.

Faça os seus anúncios E M

## A VOZ DE LOULÉ

**Para:**  
BOVINOS  
AVES  
SUINOS

**Rações**  
**SILVA**

A melhor qualidade ao melhor preço

Resultados garantidos por escrupulosos testes e longa experiência

PEÇA AO SEU FORNECEDOR

**Rações Silva**

FABRICANTE:  
TEODORO GONÇALVES SILVA  
Telefone 12 — Boliqueime

**Festa no C. A. T.**

(Continuação da 1.ª página)

gero Teodósio, inspector da FNAT.

Usou em primeiro lugar da palavra o sr. Martins Lopes, presidente da direcção do C. A. T. do Hotel Eva, que sandou as individualidades presentes e felicitou o Grupo da Empresa de Viação Algarve pela sua vitória no «I Torneio Distrital Corporativo de Futebol de Salão». Explorou os propósitos do novel C. A. T. e pediu a cedência de uma Biblioteca. Agradeceu na pessoa do sr. Aníbal Guerreiro à administração do Hotel a cedência das salas para recreio do pessoal e teve palavras de apreço à Imprensa e Rádio.

Falou depois o Dr. Carvalho de Parente que focou as boas relações entre entidades patronais e trabalhadores, com autêntica mola real impulsora do progresso e explorou os deveres e direitos a cada um. Felicitou a equipa da EVA pela sua vitória e desejo ao C. A. T. do Hotel Eva as maiores felicidades. Depois foram entregues ao sr. Rogério Teodósio o alvará e estatutos do recém-criado Centro de Alegria no Trabalho.

Seguiu-se um almoço de confraternização que reuniu em ambiente de agradável convívio con-

**ALMIRANTE Henrique Tenreiro**

(Continuação da 1.ª página)

timão», e inaugurou as instalações desportivas da Casa dos Pescadores local.

Em Olhão, presidiu a vários actos inaugurais e percorreu as freguesias de Fuseta e Moncarapacho.

No último dia da sua permanência no Algarve presidiu em Vila Real de Santo António à inauguração das instalações do Grifarve, Lda., obra de grande interesse para a economia local.

Em todas as localidades foram prestadas festivas recepções ao sr. Almirante Henrique Tenreiro, que aproveitou esta deslocação para tratar de assuntos relacionados com o formato e modernização das pesca e promoção das classes piscatórias.

vizados, directores e atletas dos C. A. T. da EVA e do Hotel Eva. Durante o repasto usaram da palavra os srs. Engºº Oswaldo Barragão, Hélio Morais Alainova, prof. Fortes Rodrigues, jornalista João Leal, Rogério Costa e Aníbal Guerreiro, encerrando o Dr. Carvalho de Parente.

**A Regional Louletana de JOAQUIM MARIANO**

Fabricação manual e esmerada de artigos de palma e palha

★★ ADMIRE OS NOSSOS MODELOS  
★★ CONFRONTE OS NOSSOS PREÇOS  
★★ APRECIE A PERFEIÇÃO DOS NOSSOS TRABALHOS

Em anexo: Oficina de Reparações de máquinas de escrever, de somar, registadoras, balanças, etc.

Rua Dr. Joaquim Nunes Saraiva, 19 - 21  
(Rua do Tribunal) Telefone 400 — LOULE**ELECTRO-PALMA**  
**RÁDIO - LUZ - TV**

Av. José da Costa Mealha — Tel. 325

**LOULE**UMA CASA AO SERVIÇO DA TÉCNICA,  
PARA VOS SERVIR BEM**OFERECEMOS:**GARANTIA TÉCNICA, EFICIENTE E SÉRIA,  
EM TODOS OS ARTIGOS COMPRADOS  
NESTE ESTABELECIMENTO

Para reparações em: rádios, televisores ou quaisquer aparelhos ELECTRODOMÉSTICOS, confie nos técnicos especializados desta casa

GARANTIMOS TODAS AS REPARAÇÕES  
EFFECTUADAS e ASSISTÊNCIA PERMANENTE

No seu próprio interesse, não faça as suas compras sem visitar o STAND PALMA, onde encontrará uma variadíssima gama de artigos das famosas marcas: BOSCH ★ PONTO AZUL ★ NAONIS ★ HITACHI e ainda outras, de que temos representações, em exclusivo, em Loulé.

A Gerência agradece a visita de V. Ex.º

**Escola de Enfermagem de S. João de Deus****ÉVORA****INGRESSE NA ENFERMAGEM****«UMA PROFISSÃO AO SERVIÇO DA VIDA»**

Informa todos os interessados que o novo curso de auxiliares de enfermagem terá início em 1 de Outubro próximo. O exame de aptidão efectuar-se-á na última quinzena de Setembro e a respectiva documentação deverá ser entregue de 10 a 30 de Agosto do ano em curso, podendo, todavia qualquer documento exigido ser entregue nesta Secretaria até à antevéspera do início das provas mediante o pagamento do emolumento legal.

As alunas de fracas possibilidades financeiras serão fornecidos alojamento e alimentação, mediante o pagamento de mensalidades, fixadas pela Escola, não superiores a Esc. : 500\$00.

Estas mensalidades, serão total ou parcialmente pagas após a conclusão do curso, descontando para o efeito, quando empregadas, o mínimo mensal de 20% sobre o vencimento líquido que venham a auferir.

Os exames de aptidão constarão de provas escritas de português e aritmética.

Recomenda-se, pois, que os candidatos actualizem bem os conhecimentos adquiridos na instrução primária.

O Presidente do Conselho de Direcção,  
Manuel Estanislau Vieira de Barahona

**Dr. Rocheta Cassiano**

(Continuação da 1.ª página)

reccão Geral dos Desportos); o conhecido árbitro Rosa Nunes; António Gilu (do Sport Faro e Benfica); Engºº Fernando Mendonça (presidente do Rotary Clube de Faro) e os Drs. Manuel Gonçalves (pelo Louletano e Atlético de Loulé) e Trigo Pereira (presidente da Comissão Municipal de Turismo).

Nas suas palavras o Dr. Manuel Mendes Gonçalves referiu-se à condição de louletano do homenageado, ao valor das suas qualidades e a como as agremiações da Vila se sentiam honradas com a homenagem prestada a um ilustre filho da Vila.

No final o Dr. Rocheta Cassiano a todos agradeceu, bastante comovido e em palavras retidas passadas do mais alto signifi-

**ANDAR**

Aluga-se um andar, com 6 divisões, dum prédio moderno situado na Praça da República. Próprio para escritórios.

Tratar com Manuel J. Barreiros — Loulé.

**Vendedores**

Precisam-se para 2 Produtos de fácil venda. Boas condições. Carta a PRODUTOS, Travessa das Musas, 37 — Porto.

**Prédio em Faro**

Vende-se um prédio em Faro, situado na Rua Infante D. Henrique, 96 (junto da EVA).

Nesta redacção informa.

**AUMENTE A DURAÇÃO DAS SUAS ROUPAS LIMPANDO-AS A SECO****EM LOULE**

Deve confiar a execução desses trabalhos à

**LAVANDARIA BRILIMPA**

que desde há pouco está ao serviço do público na Avenida José da Costa Mealha, 141 — Telefone 374.

**RAPIDEZ ★ ECONOMIA**

Impecável acabamento

**VENDE-SE**

Uma morada de casas, por estrear, com rés-do-chão e 1.º andar e garagem, nas Ruas Vasco da Gama e Mouzinho de Albuquerque.

Tratar na Rua Serpa Pinto, n.º 39 — LOULE.

**TERRENO**

para construção

VENDE-SE na Campina de Cima.

Nesta redacção se informa.

**ARMAZÉM**

Aluga-se um armazém, situado na Rua Almeida Garrett.

Tratar com M. Brito da Mana — Telefone 18 — Loulé.

**TERRENOS**

para construção

**V E N D E**

António Mendes Serafim Júnior — LOULE.



Vilarinhos — S. BRÁS DE ALPORTEL  
TELEFONE 42313

**ESTORES**

Mosquiteiros em fita plástica, Alumínio, Madeira, etc..

**ESTORES**

de Lâminas para Montras, Marquises, Automóveis, etc..

**ESTORES**

Plásticos Exteriores.

**ESTORES**

Reparações, Colocações e Orçamentos.

**Abriu em QUARTEIRA «O VELEIRO»**

(A 15 METROS DA PRAIA)

Um estabelecimento de nível ao serviço das pessoas de bom gosto e que sabem apreciar uma boa mesa.

QUATRO SECÇÕES DISTINTAS:

★★ RESTAURANTE POPULAR

★★ CERVEJARIA

★★ RESTAURANTE PARALELO 38

★★ SALÃO DE CHÁ

MAGNIFICA VISTA PARA O MAR

Salão reservado para banquetes, casamentos, baptizados, festas de confraternização, etc.

«O VELEIRO» o Restaurante que Quarteira precisava. Visite-o.

Telefone 78 — Gerência do Paralelo 38 (Abilio)

**Escolha produtos de qualidade com garantia de pureza**

Especialmente no Verão, os géneros alimentícios exigem cuidados especiais. Por isso a

MERCEARIA «SPAR»,

de JOSE INACIO COELHO (Rua da Carreira) acaba de apetrechar-se com vitrinas frigoríficas para assegurar aos seus prezados clientes a compra de géneros em óptimo estado de conservação, especialmente:

QUEIJO — MANTEIGA — IOGURTE — LEITE — FRANGOS — PEIXE CONGELADO

Grande sortido em bebidas nacionais e estrangeiras

Telefone 336

LOULE

Brandy CASAL SERENO

Azeite SALUQUIA

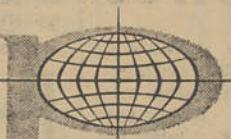
Produtos RANY

PEDIDOS A

Marca Registada

Apartado 5

LOULE

**AGÊNCIA PENINSULAR**

DE VIAGENS E TURISMO

FUNDADA EM 1925

DE

MANUEL ARCHANJO VIEGAS



★ PASSAGENS PARA TODOS OS PAÍSES POR VIA AÉREA

★ PASSAGENS DE VAPOR PARA TODOS OS PAÍSES

★ BILHETES DE COMBOIO PARA O PAÍS E ESTRANGEIRO

★ CIRCUITOS EM AUTOCARROS

★ ALUGUER DE AUTOMÓVEIS COM, OU SEM MOTORISTA

★ EXCURSÕES NO PAÍS E AO ESTRANGEIRO

★ RESERVA DE HOTÉIS EM PORTUGAL E TODOS OS PAÍSES

★ SEGUROS DE PASSAGEIROS E BAGAGENS

★ LEGALIZAÇÃO DE DOCUMENTOS E VISTOS CONSULARES

★ SERVIÇO DE CARGA MARÍTIMA E AÉREA

SEMPRE A PREÇOS OFICIAIS

AGENTE OFICIAL DA

AGENTE DE TODAS AS COMPANHIAS

AÉREAS E MARÍTIMAS

CP  
R. CONSELHEIRO BIVAR, 58-TELEF. 22908-TELEG. "ARCHANJO"-FARO  
FILIAL - PRAÇA DA REPÚBLICA, 24-26-TELEF. 375-LOULE  
CÓDIGOS BENTLEY'S RIBEIRO — FARO — PORTUGAL

## Caixa de Previdência e Abono de Família do Distrito de Faro

Rua Infante D. Henrique, 34 - 1.<sup>o</sup>

F A R O

### SOLICITAÇÃO

Pede-se a todos os beneficiários que mudem as suas residências, o favor de comunicarem imediatamente aos serviços desta Caixa as suas novas moradas, com todos os elementos correctos, para uma boa recepção.

Esta falta causa a todos enormes transtornos e prejuízos, pois que são muitas centenas de cartas, algumas portadoras de cartões de identificação e de documentos importantes para os beneficiários, e inúmeros vales de correio, que são devolvidos em cada mês, por não se encontrarem os destinatários nas moradas inicialmente indicadas.

«A VOZ DE LOULE»

N.º 423 — 5-8-1969

### Tribunal Judicial da Comarca de Loulé

#### A NÚNCIO

##### 1.ª Publicação

No dia 7 do próximo mês de Outubro, pelas 11 horas, no Tribunal Judicial da comarca de Loulé, nos autos de execução por quantia certa com processo sumário que corre termos pela primeira secção de processos do mesmo Tribunal que Joaquim Guerreiro de Freitas, solteiro, maior proprietário, residente no sítio do Pinheiro, freguesia de São Clemente move contra José Pires Bota, agricultor, residente no sítio do Ribeiro, Estação de Loulé e mulher Ana Fernandes, doméstica, residente em Almancil, dessa comarca de Loulé, será posto em praça pela primeira vez, para ser arrematado ao maior lango oferecido acima do valor adiante indicado, o seguinte prédio penhorado àqueles executados:

##### PREDIO

Urbano que se compõe de morada de casas com seis compartimentos e três dependências, no sítio do Cerro do Mocho; freguesia de São Clemente, concelho de Loulé, confinando do norte com Maria Bota, do norte com herdeiros de Maria Hortense, do poente com os mesmos e do sul com caminho, inscrito na matriz predial sob o art.º 2861. Vai à praça pelo valor de 2 200\$00.

Loulé, 16 de Julho de 1969

O Escrivão de Direito,  
(a) João do Carmo Semedo  
Verifiquei a exactidão:

O Juiz de Direito,  
(a) António César Marques

### A «Volta» vem a LOULE

(Continuação da 1.ª página)

Na 3.ª-feira, dia 26, correr-se-á a 19.ª etapa entre Loulé e Tavira, na parte da manhã sendo a tarde reservada para uma prova na pista do Ginásio.

Cumpre-nos, pois, testemunhar o nosso apreço à Federação Portuguesa de Ciclismo por haver deferido o nosso reparo e ter assim satisfeito o encontro duma terra com tantos e tão assinalados serviços prestados à causa velocipédica.

Nesta 32.ª edição da volta, a que a proeza de Joaquim Agostinho no «Tour» em França está conferindo um interesse especial, concorrem todas as equipas profissionais portuguesas (Ambar, Porto, Tavira, Sporting, Benfica, Sangalhos e Coimbra), além do Sport Luanca e Benfica e de algumas turmas estrangeiras de reconhecido valor.

Loulé vai assim reencontrar-se com o ciclismo, através desta presença da sua manifestação maior, que é a Volta a Portugal em Bicicleta no dia 25 de Agosto (2.ª feira).

«A VOZ DE LOULE»

N.º 423 — 5-8-1969

### Tribunal Judicial da Comarca de Loulé

#### A NÚNCIO

##### 1.ª publicação

Faz-se saber que pela 2.ª Secção de Processos do Tribunal Judicial de Loulé e nos autos de acção de processo especial n.º 6/69, que os requerentes — José Gonçalves dos Santos e mulher Dorilia de Jesus, proprietários, moradores no sítio de Casa Branca, freguesia de Salir, dessa comarca, movem contra os requeridos — Joaquim José e mulher Mariana Gonçalves dos Santos, proprietários, ausentes em parte incerta de África do Sul e com o último domicílio conhecido no País, na Rua Sacadura Cabral, n.º 13, em Loulé, correm editos de 30 dias contados da 2.ª e última publicação deste anúncio, citando os referidos requeridos Joaquim José e mulher Mariana Gonçalves dos Santos para contestarem, querendo, no prazo de dez dias, findo o dos editos, o pedido dos autores que consiste na divisão em valor por não poder ser dividido em substância, do imóvel comum, de que os mesmos são proprietários na proporção de 1/9, sob pena de se proceder à adjudicação ou à venda do mesmo, que tem a seguinte descrição: «Uma courela de terra de mato e de semear com árvores, no sítio de Casa Branca, freguesia de Salir, denominado «Portela da Casa Branca», que, no todo, confina do norte com João Jacinto, norte com Francisco Leonardo, poente com José Gonçalves do Rosário e sul com Manuel Batista, não descrita na Conservatória do Registo Predial, e inscrita na matriz rústica sob o artigo 7.600.

R. P.

### Notícias de ALTE

Mais um soldado desta freguesia que tomba em defesa da integridade da Pátria, na província da Guiné: Henrique das Candeias Casimiro, filho de Alfredo Casimiro e de Rosa das Candeias, natural de Sarnadas.

Com este já são oito os soldados desta freguesia que perdem a vida em combate ou em desastres no Ultramar.

Encontram-se em Alte os srs.: Dr. Manuel Sequeira de Figueiredo, funcionário superior do Banco do Estado de São Paulo (Brasil), e Gaspar Madeira, grande e prestigioso industrial em Moçâmedes, ambos filhos de Alte e a quem esta aldeia bastante deve pelos donativos pecuniários que à mesma têm feito para seu embelezamento e também em benefício dos seus habitantes mais necessitados.

C.

### Aldeia Turística Areias S. João

#### ALBUFEIRA

Telef. 39

Informa que abriu ao público as suas instalações de

#### SAUNA E MASSAGEM

Tratamentos de emagrecimento e de beleza

### VENDE-SE

— 2 Prensa (Tramagal) para azeitona de 220 (3 carros).

— 1 Moinho n.º 2 para bagaço (cilíndrico).

— 1 Senfim.

Tratar com Francisco Luís Calço — Telefone 105 — Loulé.

### VENDE-SE

Terreno para construção, na Campina de Clima e horta com pomar de laranjeiras até 20.000 m<sup>2</sup>, com abundância de água, vende-se em conjunto ou separadamente.

Nesta redacção se informa.

## O HOMEM chegou à Lua

(Continuação da 1.ª página)

pé na lua e recolheram amostras, fragmentos de terra da Lua e um mundo novo vai surgir à indomável vontade dos homens sequiosos e ávidos de novas conquistas para o saber de novas perspectivas da evolução da ciência e de novos programas e cálculos que aumentam e dilatam o conhecimento de novas fórmulas e novos campos de actividade, porventura de novas fontes de energia e de recursos para o porvir da humanidade.

E se se vier a conhecer que há vida e gentes noutros planetas, que há civilização e formas de existência diferentes da nossa em condição de propagação igual ou parecida com a nossa, não poderá desligar-se esse facto da recente ida e conhecimento da Lua que começa agora a desvendar-se e facilitará, de certo, mais pormenores, sobre o sistema ancestral e sob toda a geografia e ciência do Cosmos, que até aqui se coñecia.

Collins e Armstrong ao pôr o pé no Satélite lunar tornaram-se nos únicos lunautas do Universo e da História antiga, média, moderna e contemporânea.

Outro ciclo de história, outra era vai abrir para desvendar segredos, conclusões, estudos e planos que jamais haviam sido atingidos por maior que haja sido o avanço tecnológico ou científico.

E a felicidade da sua conclusão em tais condições de perfeição e rigor, constituiu para os Estados Unidos da América uma glória tão grande, que não só coloca os seus cientistas e técnicos em destaque e admiração mundial, como constitui, de facto a forma mais pujante visível de uma estrutura politico-sociológica que lhe dá o direito de demonstrar ao mundo que, com esta realização atingiram o grau mais elevado da tecnologia e são, de facto, a esperança de novos rasgos e clarões de civilizações o que a nosso ver, é uma indubitável supremacia que tem direito ao reconhecimento e admiração de todos os povos do Mundo.

R. P.

## Biblioteca e Museu de LOULE'

(Continuação da 1.ª página)

Grémio da Loura abandonou ou vai abandonar as suas instalações e que a casa onde se achava fica contígua e em condições de se continuarem as instalações municipais, o que proporcionaria um maior desafogo às mesmas e talvez a possibilidade de ali se instalar a Biblioteca e Museu, ou pelo menos, uma secção destas duas realizações.

No entanto, há sempre que lembrar, quanto de gratidão nos merece a Fundação Gulbenkian por ter dotado a nossa Vila de uma biblioteca que não tendo instalações para leitura ou consulta supre, de certo modo, embora relativamente, uma pequena função cultural, cedendo, por empréstimo, livros que, de outra maneira, o público não teria possibilidades de ler.

De certo que, se a Câmara tomasse conta do edifício anexo a que nos referimos e chamasse ou invocasse o auxílio e patrocínio da Fundação, para a melhoria conveniente e mais cômoda das instalações da Biblioteca, talvez fosse possível fazer obras de adaptação que serviriam, encerradas num plano de futuro, para uma boa e mais completa consignação ao fim que temos em vista.

Surgiriam, de facto, no futuro complicações quanto à designação e propriedade dos recheios bibliográficos, mas tudo seria possível, mantendo na Biblioteca Municipal a «Sala Gulbenkian» em homenagem ao grande benemerito que ofereceu à Vila de Loulé, o primeiro arremedo de biblioteca que teve.

Parece-nos fácil e acessível para as receitas municipais esta nova solução que propomos e que se é certo não for a melhor é, pelo menos, a mais rápida e promissora forma de se atingir uma meta, pela qual nos batemos há tantos anos.

R. P.

### QUEM BEBE VINHOS

## ARRUDA NÃO MUDA



Produzidos pela: ADEGA COOPERATIVA DE ARRUDA DOS VINHOS  
exija-os sempre à sua mesa

em casa, no bar ou no restaurante  
TINTO • BRANCO • RUBI  
Um produto da rede distribuidora PRODRA  
DEPOSITOS-FARO telef. 23669-TAVIRA telef. 287  
PORTIMÃO telef. 148 - ALMANCIL telef. 34-MESSINES telef. 8 e 89  
DISTRIBUIDORES EXCLUSIVOS  
ESTABELECIMENTOS TEÓFILO FONTAINHAS NETO COMÉRCIO E INDÚSTRIA S.A.R.L.  
TELEX 05433 - TELEF. TEÓFILO - TELEX 8 E 89 - CAIXA POSTAL 1  
S. B. de MESSINES - ALGARVE - PORTUGAL

### Automóvel

### Propriedade

Vende-se um automóvel «Opel Cadet» em bom estado.

Informa: Manuel Jacinto Viegas — Rua Padre António Vieira — Loulé ou

nesta redacção.

Tratar com João Centeno Passos — LOULE.

### SIEMENS

## FRIGORÍFICOS SIEMENS

#### NOVA LINHA SUPERESPAÇO

### COMPRE AGORA

mais frio  
por menos  
dinheiro

No vosso próprio interesse consulte

### J. ADELINO SANTOS

Av. José da Costa Mealla, 123 — Telefone 446 — LOULE  
Rua Miguel Bombarda, n.º 9 — Telefone 238 — SILVES

### SIEMENS

AGORA

o melhor frigorífico alemão com compressor reforçado.

a preços mais acessíveis e com grandes facilidades de pagamento

## DINHEIRO!... ECONOMIA!...

## J. PIMENTA, S. A. R. L.

DO SEU CAPITAL, APLICADO EM PROPRIEDADES, SEM QUALQUER

PREOCUPAÇÃO PODE OBTER UM

RENDIMENTO OU JURO DE 7 A 10%, GARANTIDO DE 6 A 18 ANOS,

À ESCOLHA DO CLIENTE, POR ESCRITURA PÚBLICA,

190 CONTOS RENDEM-LHE 1 187\$50 MENSais

**3.000 CLIENTES PODEM RESPONDER-LHE COM VERDADE**

INFORME-SE NOS NOSSOS ESCRITÓRIOS

LISBOA: Rua Conde Redondo, 53, 4.º - Esq. — Tel. 45843 e 47843 — QUELUZ: Rua D. Maria I, 30

— Tel. 952021/22 — AMADORA - REBOLEIRA — Tel. 933670

# Notícias Pessoais

## ANIVERSARIOS

Fazem anos em Agosto:

Em 2, a menina Maria Ângela Pires Pinguinha, residente na Austrália.

Em 5, a sr.<sup>a</sup> D. Maria José Pires Portela.

Em 6, o menino Oscar Coutinho Nunes — Venezuela.

Em 7, o sr. José Anastácio Santana e a sr.<sup>a</sup> D. Maria Martina Belchior.

Em 8, a sr.<sup>a</sup> D. Ana Luisa Galvão Leal e as meninas Vanda Maria Martins Farrajota e Maria Luisa Pires Hilário, residente em Almada e o sr. Rogério Rodrigues Martins, residente na Austrália e o menino Paul John Fernandes.

Em 9, o sr. José Centeio de Sousa Martins, e a sr.<sup>a</sup> D. Rosmanita Correia Guerreiro Santos, residente em Almancil.

Em 10, a menina Maria Ivete Barros Brito, residente em Almancil e a sr.<sup>a</sup> D. Maria Olívia Fernandes Pereira, residente na Venezuela, sr. Manuel João Coelho, do Vale d'Éguas, e o menino Virgílio José Viegas Cruz — Lisboa.

Em 11, a sr.<sup>a</sup> D. Maria Coelho Gonçalves e seu filho José Manuel Coelho Gonçalves, residentes na Venezuela e a menina Nídia Maria Guerreiro Amado.

Em 12, o sr. José de Sousa Vitorino e a 13 o menino José Manuel Coelho — Argentina.

Em 14, o sr. Ezequiel Madeira de Estanco e o menino José Fernando Caracol Guerreiro.

Em 15, o sr. José João Ascenso Pablos e a menina Maria da Assunção da Ponte Alves Guerreiro e os meninos Orlando Assunção Martins Portela, residente no Arleiro, Aires Rodrigues Ramos, sr. Manuel Guerreiro Costa e a sr.<sup>a</sup> D. Maria Julieta Neto Coelho.

Em 16, as meninas Dina Maria Rodrigues Contriros, Silvia Maria de Sousa Gonçalves Lourenço, a sr.<sup>a</sup> D. Lucinda R. Plácido e o sr. Deonilso Ramires Guerreiro Faisca, residente na Venezuela e a menina Ana Paula Jerónimo Maquedones, e o sr. David José da Encarnação Martins.

Em 17, as sr.<sup>as</sup> D. Maria Amélia Cativo Leonardo Ferreira e D. Maria Francisca Esteves e a menina Elvira Pereira Nunes, residente em Lisboa, o sr. José Anastácio Santana e o menino Nelson David Faisca Guerreiro, residente na Venezuela.

Em 18, o menino João Manuel Rodrigues Guerra e a sr.<sup>a</sup> D. Silvana Dores Viegas e a menina Lígia Maria Jerónimo Gomes e a menina Cristina Maria Jerónimo Gomes.

Em 19, a menina Jaqueline Alferes Martins, o sr. Cândido Vieira Coelho e o menino Rogério Rocheta Firmo, Austrália.

Em 20, o menino José Manuel Ascenso de Sousa Martins e as meninas Maria Graciete Nunes Zácarias e Dionísio Maria, residente na América.

Em 21, o menino José Manuel Pires Teixeira e a sr.<sup>a</sup> Dr. D. Dora Maria Serafim Campina e a sr.<sup>a</sup> D. Rosália Jerónimo Martins.

## PARTIDAS E CHEGADAS

Vindo da Alemanha, onde se encontra a estagiar, passou alguns dias em Loulé, na companhia de sua esposa e filhas, o nosso conterrâneo, prezado amigo e dedicado assinante sr. Dr. Orlando Rafael Pinto.

Em viagem de recreio, encontra-se entre nós o nosso conterrâneo sr. José Ramos Cecília, filho do nosso prezado assinante na Venezuela sr. Joaquim de Sousa Cecília.

De visita à terra natal, está em Loulé, acompanhado de sua esposa e filhos, o nosso prezado assinante em França sr. Augusto Costa Gonçalves.

Em gozo de férias, e junto dos seus familiares, encontra-se no Funchal, o Rev. Padre Dr. Clementino de Brito Pinto, ilustre Chefe de Redacção do nosso colega «Folha do Domingo».

Deslocou-se aos Estados Unidos da América o sr. João Pinto Dias Pires, vice-presidente da Câmara Municipal de Faro e sócio-gerente da firma CIALBE, Ltd., de Faro.

Em gozo de merecidas férias esteve durante alguns dias no Algarve o sr. Luís Pacheco, conceituado redactor do diário «O Primeiro de Janeiro», que se publica no Porto.

De visita à terra natal, encontra-se entre nós acompanhando de sua esposa sr.<sup>a</sup> D. Maria do Carmo André Gertrudes o nosso conterrâneo e prezado assinante em França sr. Manuel Rodrigues de Brito.

Acompanhado de sua esposa, sr.<sup>a</sup> D. Antónia Correia Vargens e de sua filha menina Marlene de Sousa Viegas, está em Loulé o nosso conterrâneo e prezado assinante em França sr. José de Sousa Viegas.

Acompanhado de sua família, vimos em Loulé o nosso querido amigo, conterrâneo e dedicado assinante sr. Tenente-coronel Fausto Laginha dos Ramos.

Acompanhado de sua es-

posa, sr.<sup>a</sup> D. Maria das Dores Cristóvão da Piedade Pinto Lopes e de suas filhas Eunice Maria e Alberta Maria está em Quarteira em gozo de férias o nosso conterrâneo, prezado amigo e dedicado assinante sr. Arquitecto Eurico Pinto Lopes, funcionário do Ministério do Ultramar.

Acompanhada da nossa conterrânea sr.<sup>a</sup> D. Maria Dolores Pontes, passou alguns dias em Loulé, em viagem de recreio, a sr.<sup>a</sup> D. Iva Limström, ambas residentes nos Estados Unidos da América.

Acompanhado de seu sobrinho menino Jorge Manuel A. Caligó Eusébio deslocou-se a Lisboa o nosso dedicado assinante em Betunes (Loulé) sr. António Joaquim Custódio.

Em gozo de férias está em Loulé o nosso conterrâneo e prezado assinante em França, sr. Porfirio Domingos Rosa.

Acompanhado de sua esposa sr.<sup>a</sup> D. Catarina Correia Pires Cebola, encontra-se entre nós o nosso amigo e dedicado assinante em Cacilhas sr. João Manuel Pires Cebola.

Encontra-se em gozo de férias em Loulé, acompanhado de sua esposa, sr.<sup>a</sup> D. Maria Felisbelo Jerónimo Gomes Clemente, o nosso conterrâneo e dedicado assinante em França sr. Rogério Mendes Clemente.

## CASAMENTOS

Na capela de Santo António em Faro realizou-se o enlace matrimonial da nossa conterrânea sr.<sup>a</sup> D. Maria da Conceição Madeira Lourenço da Silva (mais conhecida por Rita), esposa do nosso prezado amigo e dedicado assinante sr. Guilherme João da Silva, residente em Lisboa.

O novo casal, a quem desejamos as maiores felicitações, fixou residência em Faro.

Com grande solenidade rea-

lizou-se no passado dia 27 de Julho, na Capela de Santa Catarina (Loulé) cerimónia do casamento da sr.<sup>a</sup> D. Maria de Fátima da Silva Centeno, prenda filha do nosso prezado amigo e dedicado assinante sr. Rui Eduardo da Glória Centeno, diligente Chefe da Secretaria da Câmara de Loulé e da sr.<sup>a</sup> D. Emiliana Pereira da Silva Centeno, com o sr. Jorge Valente Santos, funcionário do B.N.U. de Faro, filho do sr. Viriato dos Santos (já falecido) e da sr.<sup>a</sup> D. Joaquina Passos Pinto Valente Santos, residente em Faro.

Apadrinharam o acto, por parte da noiva, o sr. Tomás Rodrigues Domingues e sua esposa sr.<sup>a</sup> D. Maria Perpetua Fernandes Guerreiro Domingues e por parte do noivo o sr. João Baptista Martins e sua esposa sr.<sup>a</sup> D. Isabel Maria de Passos Valente Santos Baptista Martins (irmão do noivo), residentes em Luanda, os quais foram representados pelo sr. Sacramento Transmontano de Carvalho e sua esposa (irmã do noivo) sr.<sup>a</sup> D. Maria Graciete Passos Valente Santos Carvalho.

Realizou a cerimónia o Rev.<sup>o</sup> Cônego Dr. Henrique Ferreira da Silva, acolitado pelo Rev.<sup>o</sup> Padre João Coelho Cabanita.

Após a cerimónia foi ofereci-

do aos numerosos convidados um flimioso e lauto «copo de água», que reuniu a melhor sociedade louletana e foi servido nas dependências da «Casa da Primeira Infância de Loulé».

Finda a cerimónia os noivos, que fixam residência em Faro, seguiram em «lua de mel» para Espanha.

Ao jovem casal auguramos uma venturosa vida conjugal.

## NASCIMENTOS

Na Clínica do Dr. Cabecadas teve o seu bom sucesso, dando à luz uma criança do sexo feminino a sr.<sup>a</sup> D. Fátima Maria Gonçalves Piedade Azevedo, esposa do nosso conterrâneo sr. Helder Laginha de Azevedo.

A recém-nascida é neta paterna do nosso prezado amigo e conterrâneo sr. José Mateus de Azevedo e da sr.<sup>a</sup> D. Beatriz Leandro Laginha Azevedo e neta materna do sr. Isidoro Manuel Piedade e da sr.<sup>a</sup> D. Maria de Lurdes Clemente Gonçalves.

Dotada de espírito dinâmico e sentimentos religiosos, a sr.<sup>a</sup> D. Sebastiana Pablos possuía uma

— Teve o seu bom sucesso, dando à luz uma criança do sexo feminino, a sr.<sup>a</sup> D. Maria Guerreiro Correia, esposa do nosso prezado amigo e dedicado assinante sr. Manuel Costa Guerreiro.

A recentemente neta paterna do sr. Manuel Guerreiro Costa e da sr.<sup>a</sup> D. Vitória Costa Gonçalves residente em Carvalhal (Querença) e neta materna do sr. Manuel Correia e da sr.<sup>a</sup> D. Maria Guerreiro.

Aos felizes pais e avós endereçamos os nossos parabéns pelo feliz acontecimento.

## BAPTIZADO

Na Igreja Matriz de Loulé realizou-se no passado dia 20 de Julho, a cerimónia do baptizado da menina Maria do Rosário, filhinha do nosso prezado amigo e distinto advogado nesta comarca sr. Dr. António Monteiro Baptista e da sr.<sup>a</sup> D. Aura Solange Amador Lopes Monteiro Baptista.

Aos felizes pais e avós endereçamos os nossos parabéns pelo feliz acontecimento.

## FALECIMENTOS

Após prolongado e doloroso sofrimento, faleceu há dias em Lisboa a nossa conterrânea sr.<sup>a</sup> D. Maria da Conceição Madeira Lourenço da Silva (mais conhecida por Rita), esposa do nosso prezado amigo e dedicado assinante sr. Guilherme João da Silva.

Após a cerimónia foi oferecido um «copo de água» aos convidados.

## FALECIMENTOS

No passado dia 20 de Julho, a cerimónia do baptizado da menina Maria do Rosário, filhinha do nosso prezado amigo e distinto advogado nesta comarca sr. Dr. António Monteiro Baptista e da sr.<sup>a</sup> D. Aura Solange Amador Lopes Monteiro Baptista.

Foram padrinhos o nosso estimado amigo e dedicado assinante sr. Dr. Jorge Abreu e Silva, hábil médico em Loulé e sua esposa sr.<sup>a</sup> D. Carlota de Abreu e Silva.

Ali se ministram lições de educação física, artes plásticas e francês, num desbotinar pedagógico activo, directo e interessado.

Esta oportuna e valiosa iniciativa da M.P. encontrou a melhor e usual colaboração da Junta de Turismo da Praia de Quarteira.

No Algarve funcionam idênticos Centros de Recreação Educativa em Armação de Pera e Monte Gordo.

## Está funcionando na Praia de Quarteira um Centro de Recreação Educativa

Mais uma vez a Praia de Quarteira foi escolhida pela M.P. para funcionar um Centro de Recreação Educativa. Estamos certos revestir-se-á do interesse suscitado em anos anteriores Ali, e sob a direcção de abalizados professores, as crianças entre os 4 e os 12 anos dedicam algumas das suas horas de férias, em plena praia e ao ar livre à prática de actividades de efectiva e reconhecida valla.

O Centro de Recreação Educativa principiou no dia 1 de Agosto, encerrando a 31 de corrente. O corpo pedagógico é constituído pelos srs. professores Carlos Alberto Nunes Figueira (director), D. Maria do Carmo Silvestre dos Santos, Helder Pontes, D. Judith Victoria Pires Tomás Figueira e D. Maria Elvira Costa Vicente.

Ali se ministram lições de educação física, artes plásticas e francês, num desbotinar pedagógico activo, directo e interessado.

Esta oportuna e valiosa iniciativa da M.P. encontrou a melhor e usual colaboração da Junta de Turismo da Praia de Quarteira.

No Algarve funcionam idênticos Centros de Recreação Educativa em Armação de Pera e Monte Gordo.

## FUTEBOL DE CINCO

### Torneio Infantil em Albufeira

Organizado pelo Imortal disputou-se em Albufeira um torneio de futebol de cinco para equipas infantis, que decorreu com grande interesse. Na jornada final verificar-se-ão os seguintes resultados

Eva, 4 — Vilder, 2  
Imortal, 9 — Farugal, 1

A classificação ficou assim ordenada:

1.º — Imortal; 2.º — Vilder;  
3.º — Eva; 4.º — Farugal.

No final foram entregues pelos srs. João Arroube Correia e Alvaro Valerosa, taças às equipas classificadas nos dois primeiros postos, sendo ainda distribuídas medalhas a todos os intervenientes. Seguiu-se um acto de variedades em que actuaram o Rancho Folclórico Infantil da Casa dos Pescadores da Fuseta e o fadista Carlos Bastos.

O saudoso extinto era pai da sr.<sup>a</sup> D. Maria Lisete Bota Semião, professora oficial, casada com o sr. José Nobre Piçarra e era avô da menina Ana Cristina Semião Piçarra e do menino António José Semião Piçarra.

Faleceu recentemente em Vale Judeu, onde residia, o nosso conterrâneo sr. Francisco de Sousa Farrajota, que emigrara para Argentina quando jovem e ai viveu dezenas de anos.

O saudoso extinto, que conta

84 anos de idade, era pai do nosso prezado amigo e dedicado assinante em Mem Martins sr. Manuel Guerreiro Farrajota, e do sr. Armando Guerreiro Farrajota, residente em Buenos Aires (Argentina).

Após melindrosa operação a que teve de submeter-se, faleceu nesta vila, no passado dia 23 de Julho, o nosso prezado amigo e dedicado assinante sr. Rui Eduardo da Glória Centeno, diligente Chefe da Secretaria da Câmara de Loulé e da sr.<sup>a</sup> D. Emiliana Pereira da Silva Centeno, com o sr. Jorge Valente Santos, funcionário do B.N.U. de Faro, filho do sr. Viriato dos Santos (já falecido) e da sr.<sup>a</sup> D. Joaquina Passos Pinto Valente Santos.

Após melindrosa operação a que teve de submeter-se, faleceu nesta vila, no passado dia 23 de Julho, o nosso prezado amigo e dedicado assinante sr. Rui Eduardo da Glória Centeno, diligente Chefe da Secretaria da Câmara de Loulé e da sr.<sup>a</sup> D. Emiliana Pereira da Silva Centeno, com o sr. Jorge Valente Santos, funcionário do B.N.U. de Faro, filho do sr. Viriato dos Santos (já falecido) e da sr.<sup>a</sup> D. Joaquina Passos Pinto Valente Santos.

Tratar pelo telefone 105 — LOULE.

## GRATIDÃO

António Maria Andrade de Sousa, profundamente sensibilizado por tantas e tão dedicadas manifestações de simpatia de que foi alvo durante o período em que esteve internado na Clínica de S. Lucas, em Lisboa, onde foi submetido a uma operação, sente ser seu dever manifestar publicamente a sua gratidão a todas as pessoas que, directa e indirectamente, se interessaram pelo seu estado de saúde durante e após o período de internamento.

esmerada educação e era geralmente estimada pela afabilidade do seu trato e foi uma das figuras mais destacadadas da melhor sociedade louletana.

Era sogra da sr.<sup>a</sup> D. Maria da Natividade Perestrelo, Ascenção Guimarães Pablos, avó da sr.<sup>a</sup> D. Maria da Penha Perestrelo Guimarães Pablos de Brito e Cunha, casada com o sr. 1.º Tenente António Bernardo de Brito e Cunha, digníssimo Comandante do navio da Marinha de Guerra «Almirante Schultz» e tia do sr. Dr. Francisco do Pilar Ascenção Afonso, distinto médico-analista e estimado assinante em Faro.

O funeral da sr.<sup>a</sup> D. Sebastiana Pablos, que se realizou após Missa de Corpo Presente, celebrada na Igreja de Nossa Senhora da Conceição daquela vila, constituiu uma sentida manifestação de pesar.

A todas as famílias enlutadas apresenta a «Voz de Loulé» a expressão muito sincera das suas condolências.

— Com competência para chefia de oficina, precisa-se.

Nesta redacção se informa.